

723829-2026 - Javni razpis

Nemčija – Podporne storitve za programsko opremo – HCM Ausschreibung für Service und Support sowie Projektbegleitung und Change Requests

OJ S 203/2026 20/10/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Humboldt-Universität zu Berlin

E-naslov: ta-vergabestellevol@hu-berlin.de

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Izobraževanje

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: HCM Ausschreibung für Service und Support sowie Projektbegleitung und Change Requests

Opis: Service und Support sowie Projektbegleitung und Change Requests für HCM

Identifikator postopka: 663171e3-c5be-4930-9462-f4c455f12cb6

Notranji identifikator: PR 142309

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72261000 Podporne storitve za programsko opremo

Dodatna klasifikacija (cpv): 72253000 Storitve služb za pomoč uporabnikom in podporne storitve, 72253200 Storitve podpore sistemov, 72265000 Storitve konfiguracije programske opreme, 72266000 Storitve svetovanja o programski opremi, 72267000 Storitve vzdrževanja in popravila programske opreme, 72263000 Storitve izvajanja programske opreme

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Berlin

Poštna številka: 10117

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Mehrfachangebote sind grundsätzlich unzulässig und führen zum Ausschluss aller hiervon betroffenen Bieter/ Bietergemeinschaften, es sei denn, die betroffenen Bieter/ Bietergemeinschaften weisen nach Aufforderung der Vergabestelle innerhalb einer Frist von 5 Kalendertagen ab dem Zeitpunkt des Zugangs der Aufforderung substantiiert und nachvollziehbar nach, dass eine Verletzung vergabe- und wettbewerbsrechtlicher Grundsätze durch die Mehrfachangebote ausgeschlossen ist. Ein Mehrfachangebot liegt beispielsweise vor, wenn einzelne Mitglieder von Bietergemeinschaften sich zusätzlich als Einzelbieter oder an mehr als einer Bietergemeinschaft beteiligen. Auch

eine Beteiligung unterschiedlicher Niederlassungen eines Bieters ist ein Mehrfachangebot. 1.) Die geforderten Nachweise und Erklärungen nach Ziffern 2.1.6 und 5.1.9 der Bekanntmachung sind von jedem Mitglied einer Bietergemeinschaft einzureichen. Soweit nicht anders angegeben, genügt es, wenn die Eignung der Bietergemeinschaft in Bezug auf die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit sowie die technische Leistungsfähigkeit in der Summe der Angaben der Bietergemeinschaftsmitglieder erfüllt wird. Das Gleiche gilt bei Eignungsleihe, wenn eine entsprechende Verpflichtungserklärung vorliegt. 2.) Macht ein Bieter von der Möglichkeit Gebrauch, Nachunternehmer vorzusehen, so ist der Nachunternehmeranteil mit Angebotsabgabe zu bezeichnen. Der Nachunternehmer ist auf gesondertes Verlangen zu benennen und hat eine Verfügbarkeitserklärung abzugeben und die in dieser Bekanntmachung geforderten Nachweise und Erklärungen gemäß Ziffern 2.1.6 und 5.1.9 einzureichen. Dies gilt auch für verbundene Unternehmen. 3.) Macht ein Bieter von der Möglichkeit der Eignungsleihe Gebrauch, so ist der Anteil der Leistung der Eignungsleihe mit Angebotsabgabe zu bezeichnen. Der Eignungsentleiher ist auf gesondertes Verlangen zu benennen und hat eine Verpflichtungserklärung abzugeben und die in dieser Bekanntmachung geforderten Nachweise und Erklärungen gemäß Ziffern 2.1.6 und 5.1.9 einzureichen. Dies gilt auch für verbundene Unternehmen. 4.) Bei ausländischen Bietern genügen gleichwertige Bescheinigungen des Herkunftslandes. Bei Dokumenten in anderer Sprache sind beglaubigte Übersetzungen ins Deutsche beizufügen. 5.) Nachfragen werden nur beantwortet, wenn sie über die Vergabepattform in elektronischer Form bis sieben Tage vor Schlusstermin zur Abgabe der unter Ziffer 8.1 genannten Kontaktstelle eingehen. Eine Beantwortung gestellter Fragen erfolgt ebenfalls ausschließlich in Textform über die Vergabepattform.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Korupcija: [1] Auskünfte gemäß §§ 123 und 124 GWB, — dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bieter in Frage stellt, — dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt wurde, — ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde oder ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde, — ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet, — dass die Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes vorliegt, — dass sich das Unternehmen bei der Berufsgenossenschaft angemeldet hat. Die vorgenannten Auskünfte haben die Bieter in Form einer Eigenerklärung abzugeben. Die Eigenerklärung darf zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als drei Monate sein. Gleichwertig zu einer entsprechenden Eigenerklärung ist die ULV-Eintragung des Landes Berlin oder bei einer Auftragsberatungsstelle anderer Bundesländer. Der Auftraggeber behält sich vor, von den Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen, die jeweils genannten Nachweise und Bescheinigungen nachzufordern. [2] Weitere Auskünfte: — dass die Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse vorliegt, Die vorgenannten Auskünfte haben die Bieter in Form einer Eigenerklärung abzugeben. Die Eigenerklärung darf zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als drei Monate sein. Der Auftraggeber behält sich vor, von den Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen, die jeweils genannten Nachweise und Bescheinigungen nachzufordern. [3] Ggf. Bietergemeinschaftserklärung gemäß den Anforderungen in Ziffer 5.1.12).

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: HCM Ausschreibung für Service und Support sowie Projektbegleitung und Change Requests

Opis: Service und Support sowie Projektbegleitung und Change Requests für HCM

Notranji identifikator: PR 142309

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72261000 Podporne storitve za programsko opremo

Dodatna klasifikacija (cpv): 72253000 Storitve služb za pomoč uporabnikom in podporne storitve, 72253200 Storitve podpore sistemov, 72265000 Storitve konfiguracije programske opreme, 72266000 Storitve svetovanja o programski opremi, 72267000 Storitve vzdrževanja in popravila programske opreme, 72263000 Storitve izvajanja programske opreme

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Berlin

Poštna številka: 10117

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/01/2027

Datum zaključka trajanja: 31/12/2030

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Angaben über die für die Ausführung der Leistung zur Verfügung stehende Ausstattung und zur Verfügung stehendes Personal.

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: Projektmanagement, Governance und Qualitätssicherung — Der Bieter hat nachzuweisen, dass bei der Leistungserbringung anerkannte Projektmanagement- und Governance-Standards angewendet werden. — Die Projektorganisation muss eine effektive, effiziente und strukturierte Projektumsetzung gewährleisten und verbindliche

Vertretungsregelungen vorsehen. Als Nachweis ist eine Darstellung der angewendeten Projektmanagement- und Governance-Standards einschließlich der vorgesehenen Vertretungsregelungen vorzulegen.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Senior-Beraterprofile Der Bieter hat für die nachfolgend genannten SAP-Module bzw. Bereiche jeweils mindestens einen Senior-Berater nachzuweisen, der über mindestens fünf Jahre Beratungs- und Customizingenerfahrung im jeweiligen Bereich verfügt und im Leistungserbringungszeitraum für die Leistungserbringung zur Verfügung steht: – SAP PA – SAP OM – SAP PY – SAP EES Für jeden der genannten Bereiche ist mindestens ein entsprechendes Beraterprofil als Nachweis vorzulegen.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Senior-Entwicklerprofile Der Bieter hat für die nachfolgend genannten SAP-Module bzw. Bereiche jeweils mindestens einen Entwickler nachzuweisen, der über mindestens fünf Jahre Entwicklungserfahrung im jeweiligen Bereich verfügt und im Leistungserbringungszeitraum für die Leistungserbringung zur Verfügung steht: – SAP PA – SAP OM – SAP PY – SAP ESS Für jeden der genannten Bereiche ist mindestens ein entsprechendes Entwicklerprofil als Nachweis vorzulegen.

Merilo: Tehniki ali tehnična telesa za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: SAP-Systemarchitektur und SAP Cloud Der Bieter hat mindestens einen Berater für SAP-Systemarchitekturen im SAP-Cloud-Umfeld nachzuweisen. Die für die Leistungserbringung vorgesehenen Berater müssen jeweils über mindestens drei Jahre Erfahrung im Aufbau und in der Betreuung von Cloud-Prozessen verfügen und im Leistungserbringungszeitraum zur Verfügung stehen. Als Nachweis sind mindestens ein entsprechendes Beraterprofil vorzulegen.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: SAP-Cloud-Anwendungen Der Bieter hat für die Betreuung der nachfolgenden SAP-Cloud-Anwendungen bzw. Bereiche geeignetes Personal nachzuweisen. Die vorgesehenen Berater müssen über mindestens drei Jahre Erfahrung in der Betreuung der jeweiligen Cloud-Prozesse verfügen und im Leistungserbringungszeitraum zur Verfügung stehen: – SAP BTP mit Integration Suite – SAP Fiori-Oberflächen – SAP BDC Für jeden der genannten Bereiche ist mindestens ein geeignetes Beraterprofil als Nachweis vorzulegen.

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Angabe vergleichbarer Leistungen der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024, 2025) jeweils unter — Benennung der Maßnahme, — Benennung des Auftraggebers und Ansprechpartners mit Kontaktdaten (Name, Anschrift, Telefon, Fax, E-Mail-Adresse). Vergleichbar sind nur Aufträge, die einen vergleichbaren Auftragsinhalt und umfang haben (SAP HCM an öffentlichen Einrichtungen mit mehr als 3000 Beschäftigten). Mindestanzahl der Referenzen: drei

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: Supportorganisation Der Bieter hat eine geeignete Supportorganisation für die ausgeschriebenen Leistungen nachzuweisen. Als Nachweis ist eine Service-Level-Vereinbarung (SLA) oder eine Beschreibung des vorgesehenen Service Desk vorzulegen.

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung Der Bieter hat das Bestehen einer Berufs- bzw. Betriebshaftpflichtversicherung nachzuweisen. Der entsprechende Versicherungsnachweis ist mit dem Angebot vorzulegen.

Merilo: Certifikati neodvisnih organov o standardih zagotavljanja kakovosti

Opis merila za izbor: Informationssicherheitsmanagement Der Bieter hat eine gültige Zertifizierung nach ISO/IEC 27001 oder einen gleichwertigen Nachweis über ein entsprechendes Informationssicherheitsmanagement vorzulegen.

Merilo: Specifični letni promet

Opis merila za izbor: Umsatz im Cloud-SAP-Umfeld Der Bieter hat Angaben zu seinem Umsatz im Bereich Cloud-SAP vorzulegen.

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: Eigenerklärung über den Gesamtumsatz (netto) jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024, 2025).

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Eigenerklärung über die Anzahl der Mitarbeiter des Bieters jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024, 2025) aufgeschlüsselt in Berufsgruppen.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: Angabe, welche Teile des Auftrages das Unternehmen unter Umständen als Unterauftrag zu vergeben beabsichtigt.

Merilo: Varnost oskrbe

Opis merila za izbor: Der Bieter hat ein Konzept zu Vertretung und Backup vorzulegen

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Gesamtpreis

Opis: Die Bewertung des Preises erfolgt anhand des für die Wertung maßgeblichen Gesamtangebotspreises. Das Angebot mit dem niedrigsten wertbaren Gesamtangebotspreis erhält die maximal erreichbare Punktzahl für das Zuschlagskriterium Preis. Ein Angebot mit einem Gesamtangebotspreis in Höhe des Zweifachen des niedrigsten wertbaren Gesamtangebotspreises oder darüber erhält 0 Punkte. Für Gesamtangebotspreise zwischen dem niedrigsten wertbaren Gesamtangebotspreis und dessen Zweifachem erfolgt die Punktevergabe durch lineare Interpolation. Die Berechnung erfolgt nach folgender Formel: - $\text{Preispunkte} = \text{Maximalpunktzahl} \times (2 - \text{Angebotspreis} / \text{niedrigster wertbarer Angebotspreis})$ Negative Punktwerte werden nicht vergeben. Angebote mit einem Gesamtangebotspreis ab dem Zweifachen des niedrigsten wertbaren Gesamtangebotspreises erhalten daher 0 Punkte. Das Zuschlagskriterium Preis geht mit einer Gewichtung von 50 % in die Gesamtwertung ein. Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 50

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Qualität

Opis: Die Bewertung der Qualität erfolgt nach folgenden Kriterien: 1.) 10%: Präsentation der Erfahrungen zur Integration Suite mit Edge Integration Cell zu Drittsystemen (Bsp. FIS, Agnes, HISOS); 2.) 10%: Präsentation der Erfahrungen im Tarifrecht des öffentlichen Dienstes incl. Zusatzversorgung (VBL); 3.) 10%: Präsentation der SAP HCM-, H4S4-Kompetenzen sowie zur H4S4 Migration; 4.) 10%: "Präsentation der Supportorganisation: -Präsentation der strukturierten Leistungserbringung in definierten Phasen (Analyse, Konzeption, Umsetzung, Dokumentation); 5.) 10%: Präsentation der Zusammenarbeit zwischen AG/AN
Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)
Številka v merilu za oddajo: 50

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 26/10/2026 09:15:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/210685>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 02/11/2026 09:15:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 60 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Gem. den Grenzen des 56 VgV

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 02/11/2026 09:15:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Datenschutz und Informationssicherheit Bei der Leistungserbringung sind die geltenden datenschutzrechtlichen Anforderungen einzuhalten. Der Auftragnehmer hat die für die Leistungserbringung vorgesehenen technischen und organisatorischen Maßnahmen (TOM), ein Datenschutzkonzept sowie die vorgesehenen Verarbeitungsorte nach Maßgabe der Vergabeunterlagen darzustellen und während der Vertragslaufzeit einzuhalten.

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Bietergemeinschaften sind zugelassen. Die Bietergemeinschaften haben eine von allen Mitgliedern unterzeichnete

Erklärung abzugeben, — in der alle Mitglieder mit Namen und Adresse benannt sind, — in der ein bevollmächtigter Vertreter bezeichnet ist, — wonach der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber im Vergabeverfahren und für den Fall der Auftragserteilung bei der Vertragsdurchführung rechtsverbindlich vertritt, — mit der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt wird, — wonach alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer des Landes Berlin

Informacije o rokih za revizijo: 1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. 4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Humboldt-Universität zu Berlin

Registrska številka: DE-2007-DQX-2711309104

Služba: Technische Abteilung Referat Beschaffung Vergabestelle

Poštni naslov: Unter den Linden 6

Mesto: Berlin

Poštna številka: 10099

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Technische Abteilung Referat Beschaffung Vergabestelle

E-naslov: ta-vergabestellevol@hu-berlin.de

Tel.: +4930209399910

Faks: +4930209399893

Spletni naslov: <https://zuv.hu-berlin.de/de/ta/bst/>

Vloge te organizacije:

Kupec

Izvajalec storitev javnega naročanja

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammer des Landes Berlin

Registrska številka: 11-1300000V00-74

Poštni naslov: Martin-Luther-Str. 105

Mesto: Berlin

Poštna številka: 10825
Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)
Država: Nemčija
Kontaktna točka: Vergabekammer des Landes Berlin
E-naslov: vergabekammer@senweb.berlin.de
Tel.: +49 3090138316
Faks: +49 3090137613
Vloge te organizacije:
Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
Poštna številka: 53119
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija
E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100
Vloge te organizacije:
TED eSender

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja: 86fbcf9f-67dc-4694-b188-287ecdda4de7-01
Glavni razlog za spremembo: Posodobitev informacij
Opis: Anpassung der Bezeichnungen des Zuschlagskriteriums "Qualität" zur Herstellung der Übereinstimmung mit der Wertungsmatrix

10.1. Sprememba

Identifikator oddelka: LOT-0000
Opis sprememb: Änderung in 5.1.10

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: c1e2eda1-0207-49b1-a4ae-c2b644a1d47a - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16
Datum pošiljanja obvestila: 19/10/2026 14:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina
Številka objave obvestila: 723829-2026
Številka izdaje UL S: 203/2026
Datum objave: 20/10/2026